

# Lub Koom Haum Daim Ntawv Ua Hauj Lwm Txog Tus Kab Mob COVID-19

The Department of Children, Youth, and Families, DCYF tau hloov kho cov ntaub ntawv ua hauj lwm no rau thaum Lub Tsib Hlis Ntuj Tim 27, 2020. DCYF yuav txuas ntxiv mus hloov kho daim ntawv no raws li qhov tsim nyog. Yog xav paub ntxiv mus ntsib [dcyf.wa.gov](https://dcyf.wa.gov).

Txhawm rau kom nres tau kev sib kis ntawm tus kab mob vais lav COVID-19, DCYF tau kaw cov chaw tos qhua rau cov pej xeem hauv txhua lub tsev thiab tsis ua lag luam nyam tim ntsej tim muag.

## Cov Cuab Yeej Siv Tiv Thaiv Tus Kheej (PPE)

- Qhov no suav nrog hnab looj tes, daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, lub tsho tshaj sab, khau raj thiab daim ntaub npog ntsej muag.
- DCYF tau txais PPE thiab tab tom muab rau cov chaw 24/7 thiab rau cov neeg ua haujlwm uas muaj feem cuam tshuam nrog tus kab mob vais lav COVID-19. Peb paub tias tsim nyog muaj PPE kom ntau dua, thiab peb tseem tab tom nrhiav kom tau ntau dua ntxiv.

## Cov Koom Haum Pab Txhawb Nqa Tsev Neeg

### Lub Koom Haum Home Visiting

- Nyob rau Lub Peb Hlis Ntuj, DCYF tau thov tus kws pab cuam ntawm lub koom haum home visiting kom tsum txog kev sib ntsib tim ntej tim muag thiab hloov mus sib ntsib hauv kev tham vis dis aus los sis xov tooj. Kev sib ntsib sib tham nyob ncuab deb hauv xov tooj yuav tuaj yeem raug siv kom txog Lub Rau Hlis Tim 30. Qee cov neeg tuaj saib tom tsev siv cov vis dis aus los sis lub vev xaib thiab xov tooj, email los sis ntawv sau. Qee tus muab kev pab cuam tau xa cov khoom tawm mus rau tsev neeg, ntawm qhov chaw nyob nyab xeeb.
- DCYF tau thov Home Visiting Service Account (HVSA) cov kev pab cuam txwv qhov kev ntsib tim ntsej tim muag txog Lub Rau Hlis Tim 30.
  - Thaum lub sij hawm no, DCYF yuav them tag nrho cov nyiaj nrog tus nqi siv tau, txawm tias txhua qhov yuav tsum tsis tau muaj.

### Kev Txhawb Rau Cov Me Nyuam Mos thiab Cov Me Nyuam Tab Tom Xyaum Mus Kev (Early Support for Infants and Toddlers, ESIT)

- Cov chaw muab kev pab cuam thaum ntxov tau siv xov tooj thiab yeeb yaj kiab mus txog Lub Rau Hli Ntuj Tim 30, yog li ntawd cov neeg tuaj saib xyuas yuav nyab xeeb mus ntawm cov me nyuam thiab cov chaw zov me nyuam.

## Me Nyuam Kev Loj Hlob

### Kab nkag

- DCYF ua hauj lwm txuas ntxiv rau nws tus xov tooj hu dawb 24/7 thiab tus xov tooj xwm ceev 1-866-363-4276.



Washington State Department of  
**CHILDREN, YOUTH & FAMILIES**

### **Kev mus ntsib**

- DCYF tab tom rov pib ntsib neeg tim ntsej tim muag tab sis thaum lub sij hawm muaj kev sib kis tus kab mob COVID-19, yuav muab kev mus ntsib los ntawm kev sib ntsib sib tham hauv xov tooj thiab sib ntsib tim ntsej tim muag.
- Txhawm rau kom muaj kev nyab xeeb rau me nyuam yaus, DCYF tseem soj ntsuam kev tsim txom me nyuam yaus los yog tsis saib xyuas kev ceeb toom ntawm tus kheej.
- DCYF tau thov covchaw muab kev saib xyuas kom ua raws li DOH cov kev taw qhia txog kev noj qab haus huv thiab cov cai kom ua rau kev tuaj ntsib nyab xeeb li sai tau rau txhua tus neeg tuaj koom.

### **Daim Ntawv Tso Cai Rau Kev Saib Xyuas**

- DCYF tsim ib qho chaw pab thaum muaj xwm ceev thiab zam txoj kev zam los txhawb txoj hauj lwm thiab cov tsev neeg.
  - Yog tias lawv tsis tuaj yeem ua tau raws li Washington Txoj Cai Kev Cai Siv thaum lub sij hawm muaj tus kab mob COVID-19, cov chaw tu me nyuam yuav tsum tau hu rau lawv cov muaj ntawv tso cai hauv cheeb tsam los tham txog cov kev xaiv uas muaj.
  - Hu rau 1-888-543-7414 los kawm txog kev ua niam txiv qhuav.
- DCYF tau thov kom txhua tus muab kev nyob deb, raws li tau teev tseg los ntawm DOH thiab Tus Thawj Coj ntawm cov lus qhia.

### **Cov Kev Txheeb Xyuas Txog Cov Keeb Kwm**

DCYF tau hloov kev txheeb xyuas keeb kwm yav dhau los rau me nyuam kev noj qab haus huv thiab cov kev kawm thaum ntxov kom txo qis lub sij hawm hloov pauv, nyab xeeb tshem tawm cov teeb meem thiab ntsuas cov neeg uas tuaj yeem saib xyuas me nyuam.

### **Kev Saib Xyuas Me Nyuam**

- Cov chaw zov me nyuam thiab cov neeg pab cuam hauv tsev yuav tsum tsis txhob muaj ntau tshaj 10 tus neeg nyob hauv ib chav, suav nrog cov me nyuam yaus thiab cov laus. Yog qhov chaw muaj chaw seem cais ntau dua ib pawg, lawv yuav ua li ntawd.
- Thawj cov neeg teb thiab cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb xav tau kev saib xyuas me nyuam yaus (tus kws ntsuas mob, kws kho mob, tub ceev xwm, tub tua hluav taws, pab neeg ua hauj lwm thiab tus ua hauj lwm pab tib neeg). DCYF pom zoo cov chaw muab kev pab cuam muab cov tsev neeg rau ntawm cov npe tseem ceeb thiab cov me nyuam yaus uas muaj kev phom sij tshaj plaws raws li cov zej zog xav tau.
- DCYF yog muab kev pab txhawb rau cov neeg zov me nyuam hauv qab CARES Act. Cov kws zov me nyuam tuaj yeem thov rau cov nyiaj pab txog thaum Lub Rau Hlis Ntuj Tim 30 los sis txog thaum cov nyiaj tas li tom qab [wacompass.force.com/PP\\_LoginPage](https://wacompass.force.com/PP_LoginPage).

### **Cov Nyiaj Pab Rau Kev Zov Me Nyuam**

- DCYF tab tom hloov cov cai rau kev ua hauj lwm yog li ntawd tsev neeg tuaj yeem nkag mus saib xyuas me nyuam thaum lub sij hawm no.



- Cov tsev neeg yuav tsum rov tso cai rau kev saib xyuas txhua 12 lub hlis thiab muaj cov tseev kom muaj rau kev tsim nyog tau txais. DCYF tab tom ua cov cai hloov ua kom cov tsev neeg muaj feem tau txais kev pab li qub.
- Cov tsev neeg yuav tau rov thov dua thaum lawv xav tau thiab xav tshaj tawm lawv cov xwm txheej thiab cov kev ua hauj lwm ub no.
- Peb nqua hu kom cov tsev neeg rov thov dua kom tau txais kev tsim nyog yog li ntawd lawv thiaj tuaj yeem nkag mus rau cov kev saib xyuas me nyuam thaum xav tau.
- DCYF tseem zam nqi kev sib koom them thaum Lub Plaub Hlis Ntuj, Tsib Hlis Ntuj thiab Rau Hlis Ntuj rau cov tsev neeg tau txais Kev Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Me Nyuam Yaus (Working Connections Child Care). DCYF yuav them tus nqi zov me nyuam tag nrho, suav nrog tus nqi pib thiab feem nrog them nyiaj uas tsev neeg yuav tau them.

### **Cov Neeg Tau Txais Kev Kawm Thaum Ntxov**

- Cov chaw zov me nyuam uas koom nrog qhov ua tiav thaum tseem yuav tau txais khoom plig txhim kho kom zoo dua ntxiv thiab cov nyiaj rov them rov qab uas txuas nrog lawv cov nyiaj them tuaj kawm. Tus Tswv Xeev Inslee zam txoj cai uas cuam tshuam nrog lub sij hawm Kev Kawm Thaum Ntxov thiab tseev kom yuav tsis cuam tshuam txog kev them nyiaj rau cov no.

### **Juvenile Rehabilitation (JR)**

- DCYF hloov kev sib ntsib tim ntej tim muag mus ua kev sib ntsib sib tham hauv vis dis aus.
- Txhua tus neeg ua hauj lwm thiab cov neeg muag khoom nkag hauv cov chaw nyob 24/7 yuav tsum tau kuaj ua ntej txog cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 ua ntej.
- Ua ntej yuav nkag mus rau JR lub tsev, cov neeg ua hauj lwm, cov neeg muag khoom thiab cov kws cog lus koom tes yuav raug nug seb lawv puas tau nyob rau hauv kev sib cuag nrog ib tug neeg uas pom muaj cov tsos mob.
- Txhua tus neeg ua hauj lwm, cov neeg nyob hauv thiab cov neeg cog lus yuav tsum ntxuav lawv ob txhais tes thaum lawv nkag mus hauv cov chaw.
- Peb tsuag tshuaj tua kab mob cov chaw nyob, tshwj xeeb cov chaw nyob siab.
- Txhua tus neeg nyob hauv nroog yuav tsum qhia cov neeg ua hauj lwm tam sim ntawd yog tias lawv tsis xis nyob.
- Yog tias muaj leej twg xav tias mob, cov neeg ua hauj lwm yuav hu rau tus kws kho mob tam sim ntawd thiab ceeb toom rau tsev neeg.

### **Tiv Tauj**

Thov mus saib peb cov ntaub ntawv tiv toj ntawm DCYF lub vev xaib los sis tiv tauj **dcyf.covid-19@dcyf.wa.gov** yog muaj lus nug dab tsi.

Yog tias koj xav theej cov ntaub ntawv no ua lwm hom ntawv los sis lwm hom lus, thov hu rau DCYF Constituent Relations (1-800-723-4831 | 360-902-8060, **ConstRelations@dcyf.wa.gov**).

DCYF PUBLICATION COMM\_0078 (05-29-2020) HMONG (Lus Hmoob) – HM



Washington State Department of  
**CHILDREN, YOUTH & FAMILIES**